

| | |
|---|---|
| <p>Wurden Ihre Fingerabdrücke bereits für die Zwecke eines Antrags auf ein nationales österreichisches Visum erfasst? <i>Fingerprints collected previously for the purpose of applying for a national Austrian visa?</i></p> <p><input type="checkbox"/> Nein/No <input type="checkbox"/> Ja/Yes</p> <p>Datum (falls bekannt) / <i>Date, if known:</i></p> | |
| <p>Ggf. Einreisegenehmigung f. d. Endbestimmungsland / <i>Entry permit for country of final destination, where applicable</i> Ausgestellt durch / <i>Issued by</i></p> <p>gültig von / <i>valid from</i> bis / <i>until</i></p> | |
| Geplantes Ankunftsdatum / <i>Intended date of arrival</i> | Geplantes Abreisedatum / <i>Intended date of departure</i> |
| <p>.....</p> <p>.....</p> | |
| <p>Name und Vorname der einladenden Person(en) in dem Mitgliedstaat bzw. den Mitgliedstaaten. Soweit dies nicht zutrifft, bitte Name des/der Hotels oder vorübergehende Unterkunft (Unterkünfte) in dem (den) betreffenden Mitgliedstaat(en) angeben. / <i>Surname and first name of the inviting person(s) in the Member State(s). If not applicable, name of hotel(s) or temporary accommodation(s) in the Member State(s).</i></p> <p>.....</p> | |
| <p>Adresse und E-Mail-Anschrift der einladenden Person(en) / jedes Hotels / jeder vorübergehenden Unterkunft / <i>Address and e-mail address of inviting person(s)/hotel(s)/temporary accommodation(s)</i></p> <p>.....</p> <p>Telefon / <i>Telephone:</i></p> | |
| <p>Name und Adresse des einladenden Unternehmens/der einladenden Organisation <i>Name and address of inviting company/organisation:</i></p> <p>.....</p> <p>Telefon des Unternehmens/der Organisation / <i>Telephone of company/organisation:</i></p> <p>Name, Vorname, Adresse, Telefon, Fax und E-Mail-Anschrift der Kontaktperson im Unternehmen/in der Organisation / <i>Surname, first name, address, telephone, telefax, and e-mail address of contact person in company:</i></p> <p>.....</p> | |
| <p>Die Reisekosten und die Lebenshaltungskosten während des Aufenthalts des Antragstellers werden getragen <i>Cost of travelling and living during the applicant's stay is covered</i></p> | |
| <p><input type="checkbox"/> vom Antragsteller selbst / <i>by the applicant himself/herself:</i></p> <p>Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts / <i>Means of support:</i></p> <p><input type="checkbox"/> Bargeld/<i>Cash</i></p> <p><input type="checkbox"/> Reiseschecks/<i>Traveller's cheques</i></p> <p><input type="checkbox"/> Kreditkarte/<i>Credit card</i></p> <p><input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Unterkunft/<i>Pre-paid accommodation</i></p> <p><input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Beförderung/<i>Pre-paid transport</i></p> <p><input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben)/<i>Other (please specify):</i></p> | <p><input type="checkbox"/> von anderer Seite (Gastgeber, Unternehmen, Organisation), bitte nähere Angaben / <i>by a sponsor (host, company, organisation), please specify</i></p> <p><input type="checkbox"/> von sonstiger Stelle (bitte nähere Angaben) / <i>other (please specify)</i></p> <p>Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts / <i>Means of support</i></p> <p><input type="checkbox"/> Bargeld / <i>Cash</i></p> <p><input type="checkbox"/> Freie Unterkunft / <i>Free Accommodation</i></p> <p><input type="checkbox"/> Übernahme sämtlicher Kosten während des Aufenthalts / <i>All expenses covered during the stay</i></p> <p><input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Beförderung / <i>Pre-paid transport</i></p> <p><input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben) / <i>Other (please specify):</i></p> |
| <p>Mir ist bekannt, dass die Visumgebühr im Falle der Visumverweigerung nicht erstattet wird. <i>I am aware that visa fee is not refunded if the visa is refused.</i> Im Falle der Erteilung eines Visums für die mehrfache Einreise: Mir ist bekannt, dass ich über eine angemessene Reisekrankenversicherung für meinen ersten Aufenthalt und jeden weiteren Besuch verfügen muss. <i>Applicable in case a multiple entry visa is issued: I am aware of the need to have an adequate travel medical insurance for my first stay and any subsequent visits.</i> Mir ist bekannt und ich bin damit einverstanden, dass zur Prüfung meines Antrags die in diesem Antragsformular angeführten Daten erhoben werden müssen, ein Lichtbild von mir angefertigt werden muss und gegebenenfalls meine Fingerabdrücke abgenommen werden müssen. Die Angaben zu meiner Person, die in diesem Antrag enthalten sind, sowie meine Fingerabdrücke und mein Lichtbild werden zur Entscheidung über meinen Antrag an die zuständigen Behörden weitergeleitet, von diesen verarbeitet und in der zentralen Datenbank für höchstens fünf Jahre gespeichert. Die abfrageberechtigten Behörden dürfen diese Daten nach Maßgabe der gesetzlichen Grundlagen abfragen. Die für die Verarbeitung der Daten zuständige Behörde ist das Bundesministerium für Inneres, Herrengasse 7, A-1010 Wien. Die staatliche Aufsichtsbehörde ist die Österreichische Datenschutzbehörde, Barichgasse 40-42, 1030 Wien, E-Mail: dsb@dsb.gv.at, welche für Beschwerden über den Schutz personenbezogener Daten zuständig ist. Weitere Informationen können unter www.bmi.gv.at/visa abgerufen werden. Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe und dass sie richtig und vollständig sind. Mir ist bewusst, dass falsche Erklärungen zur Ablehnung meines Antrags oder zur Annullierung eines bereits erteilten Visums führen und die Strafverfolgung nach den Rechtsvorschriften des Mitgliedstaats, der den Antrag bearbeitet, auslösen können. Ich verpflichte mich dazu, das Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten vor Ablauf des Visums zu verlassen, sofern mir dieses erteilt wird. Ich wurde davon in Kenntnis gesetzt, dass der Besitz eines Visums nur eine der Voraussetzungen für die Einreise in das europäische Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten ist. Aus der Erteilung des Visums folgt kein Anspruch auf Schadensersatz, wenn ich die Voraussetzungen nach Artikel 6 Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 2016/399 (Schengener Grenzkodex) nicht erfülle und mir demzufolge die Einreise verweigert wird. Die Einreisevoraussetzungen werden bei der Einreise in das europäische Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten erneut überprüft. <i>I am aware of and consent to the following: the collection of the data required by this application form and the taking of my photograph and, if applicable, the taking of fingerprints, are mandatory for the examination of the application; and any personal data concerning me which appear on the application form, as well as my fingerprints and my photograph will be supplied to the relevant authorities, processed by those, for the purposes of a decision on my application and stored in the central database for a maximum period of five years. The competent authorities which are authorised to query can access this data in accordance with the relevant legal basis. The authority of the Member State responsible for processing the data is the Federal Ministry of the Interior, Herrengasse 7, A-1010 Vienna. The national supervisory authority is the Austrian Data Protection Authority, Barichgasse 40-42, 1030 Vienna, E-Mail: dsb@dsb.gv.at, which is competent for claims concerning the protection of personal data. Further information is available at www.bmi.gv.at/visa. I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under the law of the Member State which deals with the application. I undertake to leave the territory of the Member States before the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Member States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 6(1) of Regulation (EU) No 2016/399 (Schengen Borders Code) and I am therefore refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the European territory of the Member States. Mir ist bekannt, dass eine Registrierung im Entry-Exit-System (EES) erforderlich ist, sofern nach Ablauf des Visums für den längerfristigen Aufenthalt (Visum D) ein Kurzaufenthalt (bis zu 90 Tage) in Anspruch genommen wird. Diese kann bereits während des Aufenthalts im Inland bei den Landespolizeidirektionen vorgenommen werden. Sollte die EES-Registrierung erst bei der Ausreise an einer Schengen-Außengrenze (in Österreich an den internationalen Flughäfen) erfolgen, ist mit längeren Wartezeiten zu rechnen. <i>I am aware that registration in the Entry Exit System (EES) is required if a short stay (up to 90 days) is taken after the expiry of the long-stay visa (Visa D). This can already be done during the stay on the territory at the Provincial Police Directorates. If the EES registration only takes place on exit at a Schengen external border (in Austria at the international airports), longer waiting times must be expected.</i></i></p> | |
| Ort und Datum <i>Place and date</i> | Unterschrift (bei Antragsstellern, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben: Unterschrift des Inhabers der elterlichen Sorge / des Vormunds) <i>Signature - (for applicants less than 18 years old, signature of parental authority/legal guardian)</i> |